



モンゴル  
にほんご多読  
ライブラリー



あつ

集まれ！

たの

かんじ

楽しい漢字①①



# 日本語多読（にほんごたどく）

## Унших дүрэм 読み方（よみかた）のルール

### 1. Амархан түвшний номноос эхэлж унших

Бүгдийг нь орчуулахгүйгээр ойлгож чадах амархан түвшний номноос эхэлж уншицгаая. Тэгснээр уншсан зүйлээ сайн ойлгож, залхахгүйгээр цаашаа унших урам зоригийг авч олон ном уншиж чадна.

### 2. Толь бичиг хэрэглэхгүйгээр унших

Мэдэхгүй үгээ толь бичгээс хайгаад байвал хурдан уншиж чадахгүй. Удаан уншвал сонирхолгүй болж ирнэ. Тиймээс мэдэхгүй үг гарч ирсэн ч толь бичиг ашиглахгүйгээр номны зургаас утгыг төсөөлөн уншаад үзэцгээе.

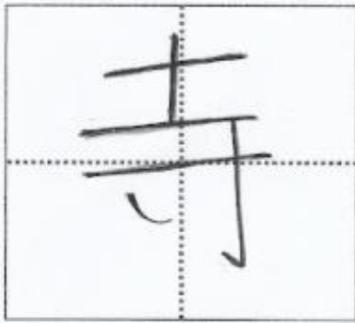
### 3. Ойлгохгүй байгаа хэсгээ алгасаад унших

Зургийг нь хараад эсвэл өгүүлбэрийг нь уншаад ойлгомжгүй байгаа бол тэр хэсгийг алгасаад уншицгаая. Бүхэлд нь нэг бүрчлэн ойлгохгүй ч гэсэн сонирхолтойгоор уншихад болно.

### 4. Уншихад хэцүү байвал өөр ном унших

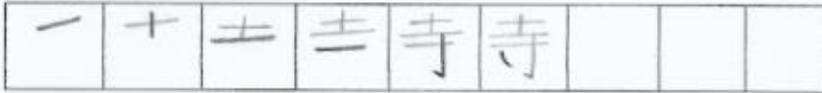
Уншиж байгаа ном тань хэцүү эсвэл сонирхолгүй байвал заавал уншиж дуусгах гээд хэрэггүй. Өөр ном уншиж үзэцгээе.

Номоо амтархан уншицгаая!



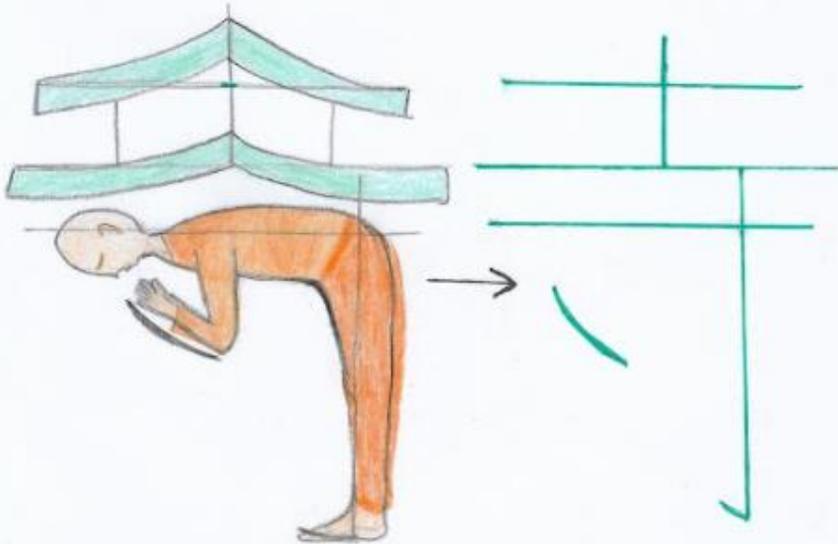
おんよみ：

くんよみ：



れいぶん：

おばあさんたちはお寺<sup>てら</sup>に住<sup>す</sup>んでいます。



エルデミーン・ウンドラー<sup>とうごうがっこう</sup>統合学校 (77番学校)<sup>ばんがっこう</sup>

<sup>きゅうねんせい</sup>  
九年生

ドウラムスレン

# 集

オン  
くん

ツユウ

あつ (まる)  
あつ (める)

ノ	イ	イ	竹	竹	竹	竹	隹	隹	隹	隹	集	集
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

にほんごしつ

あつ

例文：日本語室に集まって、べんぎょうを します。



# 集

メルゲド 学校 9年生 ビンデリヤ

がっこう きゅうねんせい  
メルゲド学校 九年生

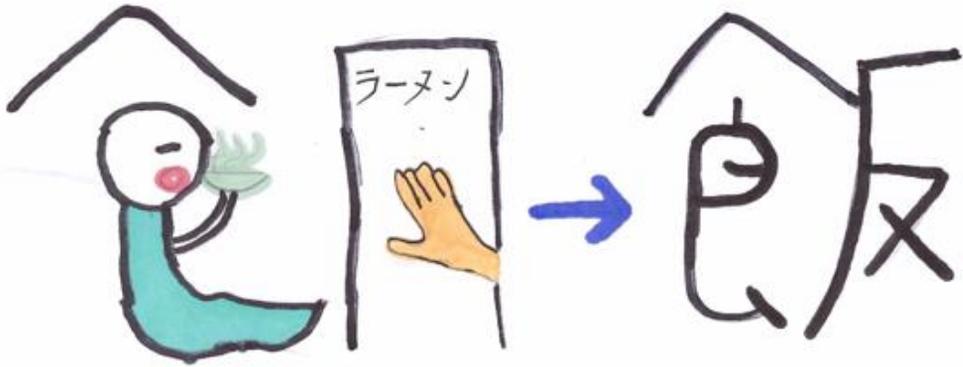
ビンデリヤ

# 飯

オン：ハン  
くん：めし

ノ	へ	へ	今	今	今
食	食	食	飯	飯	飯

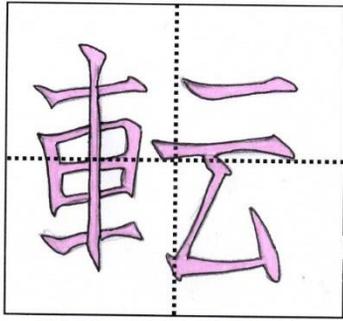
何故：ぼくは 毎日 七時半に はんご飯を 食べます。



メルゲド 学校 10年生 ムウダバル

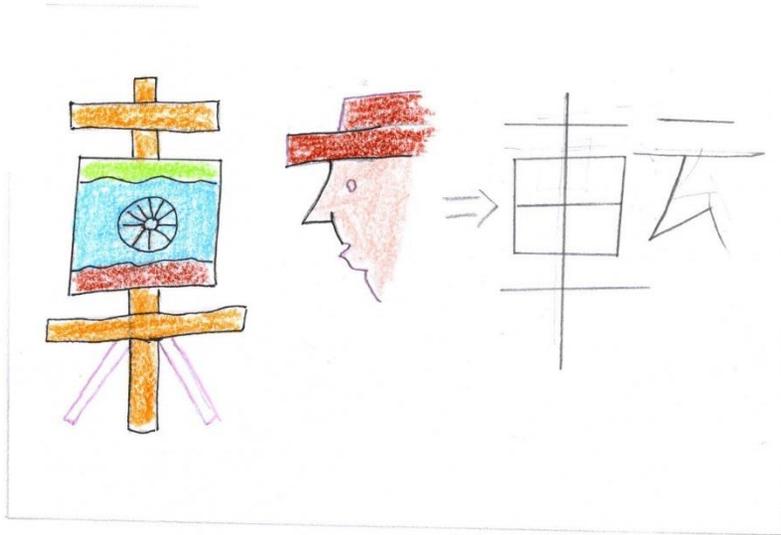
メルゲド<sup>がっこう</sup>学校 <sup>じゅうねんせい</sup> 十年生

ウダバル



おんよみ:ころがる,ころげる,ころぶ  
 ころがす,まろぶ,うたた,うつる,  
 くるめく  
 くんよみ:テン

一	厂	冂	冂	冂	冂	車	車
車	車	車					



Нонанан 11

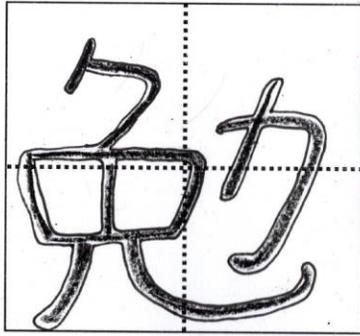
オーダムモンゴル学校

がっこう

じゅういちねんせい

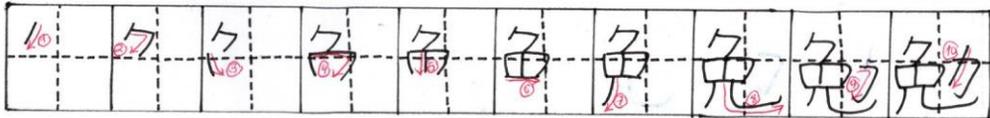
十一年生

ムンフフレグ



おんよカーベン

くんよお-つと(める)



れいぶん。

わたしは まいばん 勉きょうをしています。



11a G. Tuzan

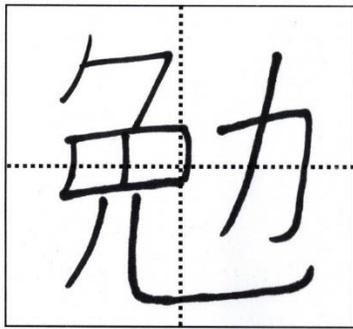
オーダムモンゴル学校

がっこう

じゅういちねんせい

十一年生

ホラン

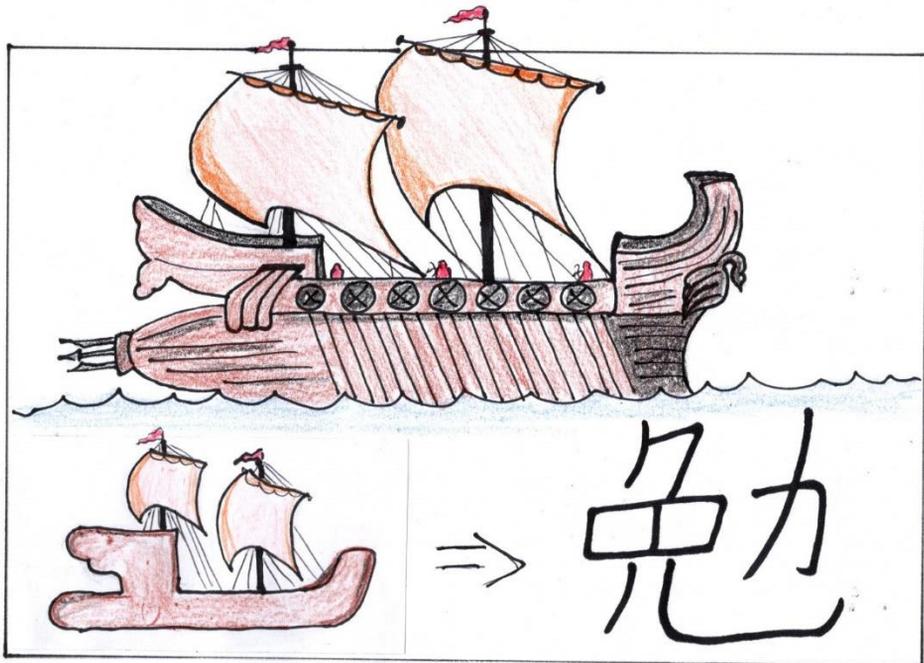


おんよみ: ベソ

くんよみ: つと(める)

ノ	カ	カ	カ	カ	カ	カ	勉	勉
勉								

れいふん:



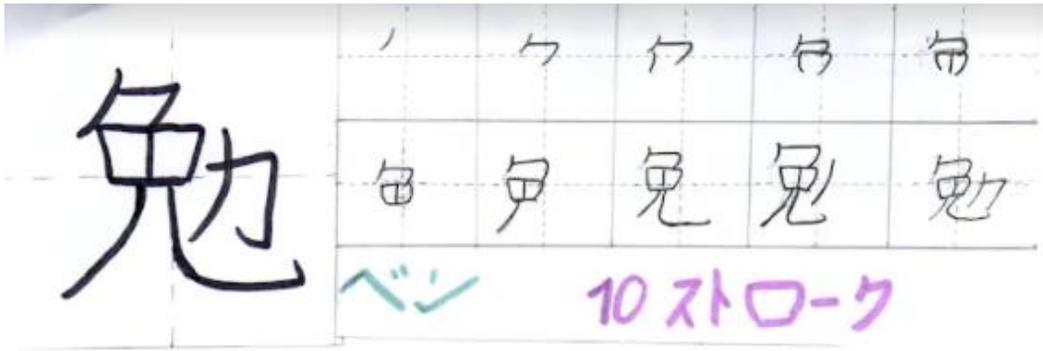
ノミソ 11あ

オーダムモンゴル<sup>がっこう</sup>学校

じゅういちねんせい  
十一年生

ノミン





きのうのよる <sup>た</sup>ばんごはんを食べて、  
<sup>べん</sup>勉きょうした。



ナラン学校 七年生 ナランビレグ

がっこう ななねんせい  
**ナラン学校 七年生**

**ナランビレグ**

味

おんよみ：ミ  
くんよみ：あじ

KYH: あじ, あう

丨	冂	口	口一
口二	口𠂇	口味	味

あの おみせでは 美味 ケーキがあります。



18番学校 7年生B組  
ミ<sup>S</sup>オ<sup>N</sup>ン<sup>N</sup>ダ<sup>N</sup>ル<sup>N</sup>マ<sup>N</sup>ー<sup>N</sup>エ<sup>N</sup>ン<sup>N</sup>フ<sup>N</sup>フ<sup>N</sup>ス<sup>N</sup>レ<sup>N</sup>ン<sup>N</sup>、<sup>S</sup>ア<sup>S</sup>ヌ<sup>S</sup>エ<sup>S</sup>ル<sup>S</sup>デ<sup>S</sup>ネ<sup>S</sup>・B

だい ばんがっこう ななねんせい  
第18番学校 七年生  
オンダルマー、エンフフスレン、  
アヌエルデネ

味 ≈ あじ ≈ Taste ≈ Aust.

おんよみ	ミ
くんよみ	あじ



18番学校 10年生6組目 シュルエルデン

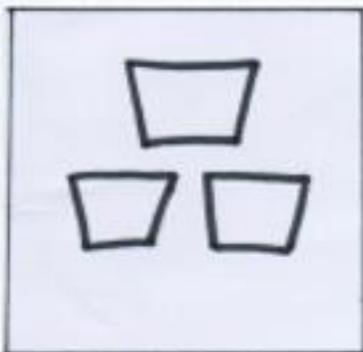
だい ばんがっこう じゅうねんせい  
第18番学校 十年生

シュルエルデン



だい ばんがっこう ななねんせい  
**第18番学校 七年生**

**ドゥルゴーン**

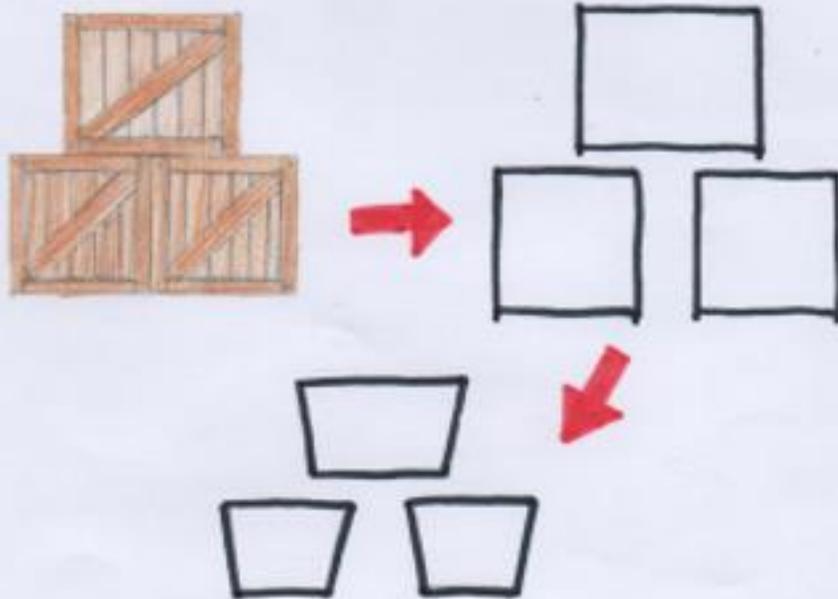


ヒン、ホン  
-----  
しな

1 口 口 口 口 口 口 口 口 口

この品物をあそびに のこしてください。

これらの丸品を手に入れよう。



18番学校 12年b組 ツェンドニヤム

だい ばんがっこう じゅうにねんせい  
第18番学校 十二年生

ツェンドニヤム

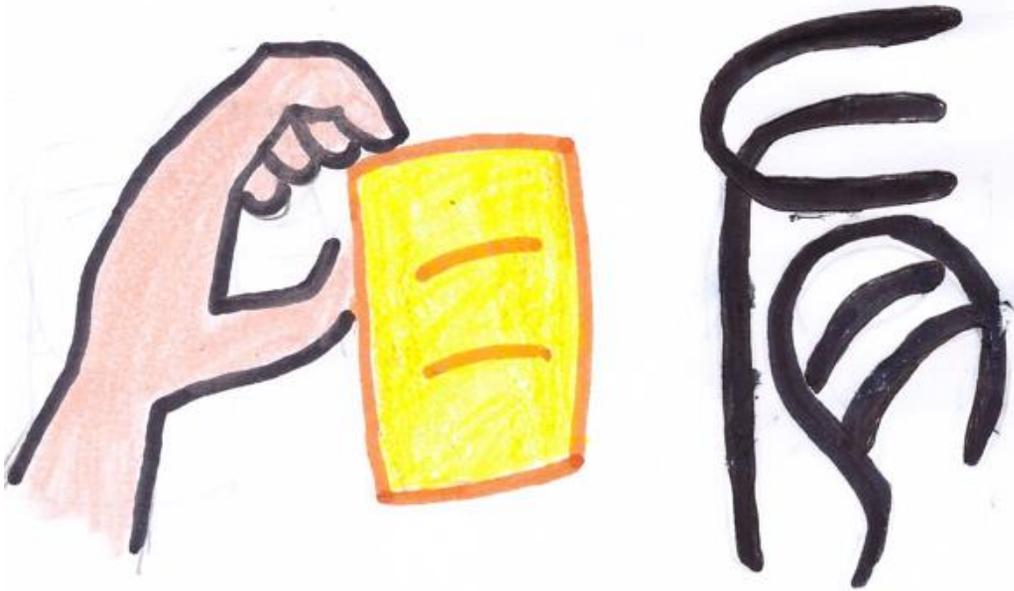
有

オン: **ユウ, ウ**

くん **あ(る)**

一ナ才有有有

例文: <sup>めいぶん</sup>彼女 <sup>かのじょ</sup>はかわいいので <sup>ゆうめい</sup>ここで有名になりました。



メルゲド 学校 10年生 ユラングア。

メルゲド <sup>がっこう</sup>学校 <sup>じゅうねんせい</sup> 十年生

ウラングア

早

くん: はやい, はや,  
はやまる, はやめる

オン: ソウ, サッ

丨	冂	冂	日	旦	早
---	---	---	---	---	---

例文 あした早くおきて, 学校に行きます。



メルゲド。がっこう 6ねんせい ニヤムンフ-アマグラン

メルゲド<sup>がっこう</sup>学校 <sup>ろくねんせい</sup> 六年生

ムンフ・アマグラン

# 曜

オソ: ヨウ  
くん: ⊗

丨	丩	日	日	日 <sup>7</sup>	日 <sup>7</sup>	日 <sup>ヨ</sup>							
日 <sup>ヨ</sup>	日 <sup>ヨ</sup>	日 <sup>ヨ</sup>	日 <sup>ヨ</sup>										

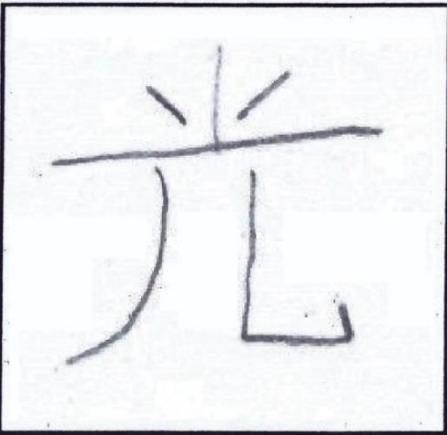
例文: 火曜日はピアノクラブがあります。  
かようび



メルゲド 学校 10年生ムソフザヤ

メルゲド<sup>がっこう</sup>学校 <sup>じゅうねんせい</sup> 十年生

## ムソフザヤ



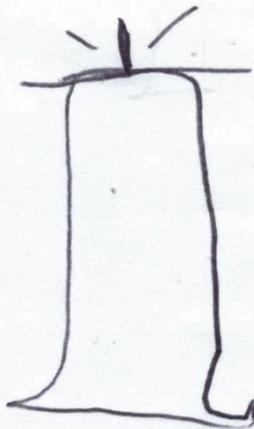
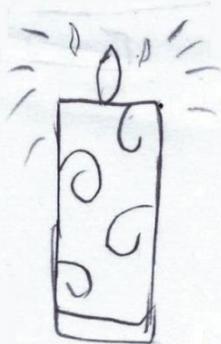
音 コウ

訓 ひかる、ひかり

I	II	III	IV	V	VI
ノ	ノ	ノ	ノ	ノ	光

言葉 日光、月光  
にっこう、げっこう

例文：



光 光

ノムトナラン

6a エググ

ノムトナラン学校 六年生

エググ

光

音: コウ

訓: ひかる、ひかり

I	II	III	IV	V	VI
丨	丨	丨	丨	丨	丨

言葉

日光  
にっこう

月光  
げっこう

例文:

あそこひかりに光みが見える



火



光

ノムトナラン学校

6 インドラ

ノムトナラン学校 六年生

インドラ

形	一	ニ	テ	开
形	开	形	形	

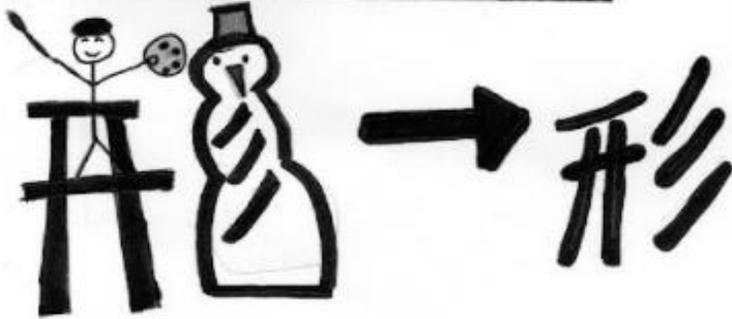
オン: ケイ, キョウ

ウン: かた, がた, かたち

例

それは <sup>けいしきじょう</sup>形式上の <sup>もんだい</sup>問題に <sup>す</sup>過ぎたい。

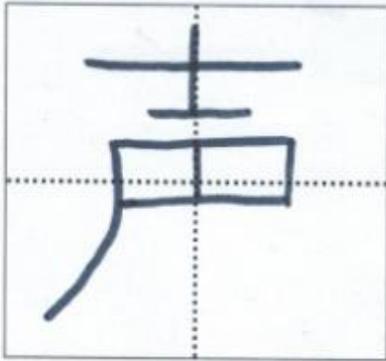
クッキーはどれも <sup>ほし</sup>星の <sup>かたち</sup>形をしている。



新モンゴル学校 11-4 ツェレンデジデ

しん がっこう じゅういちねんせい  
新モンゴル学校 十一年生

ツェレンデジデ



おんよみ: セイ



くんよみ: こえ・こわ

声楽 音声 大声



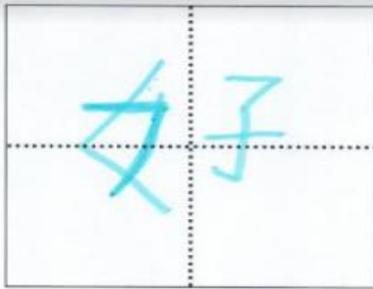
れいぶん: 彼女の歌うときの声は綺麗です。



第23番実験学校 8年べ組 ムンフアヌ

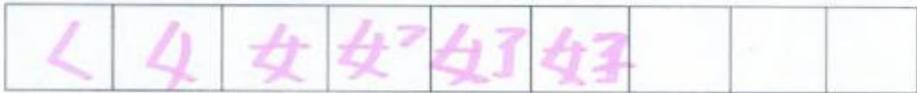
だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

ムンフアヌ



おんよみ: コウ

くんよみ: す(く)・この  
(む)



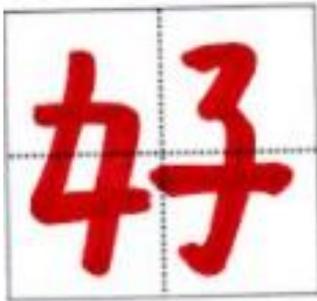
れいぶん: 私は アニメの大女子です



第23番実験学校 8年べ組 アミナ

だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

アミナ



おんよみ：コウ

くんよみ：す(く)よ(り)・この(む)が



れいぶん：

わたしはカレーが **好**きです。



*Darhan 19番 学校 8年 生*

ダルハン<sup>し</sup>市

だい ばんがっこう  
第19番学校

はちねんせい  
八年生

アヌン

女子

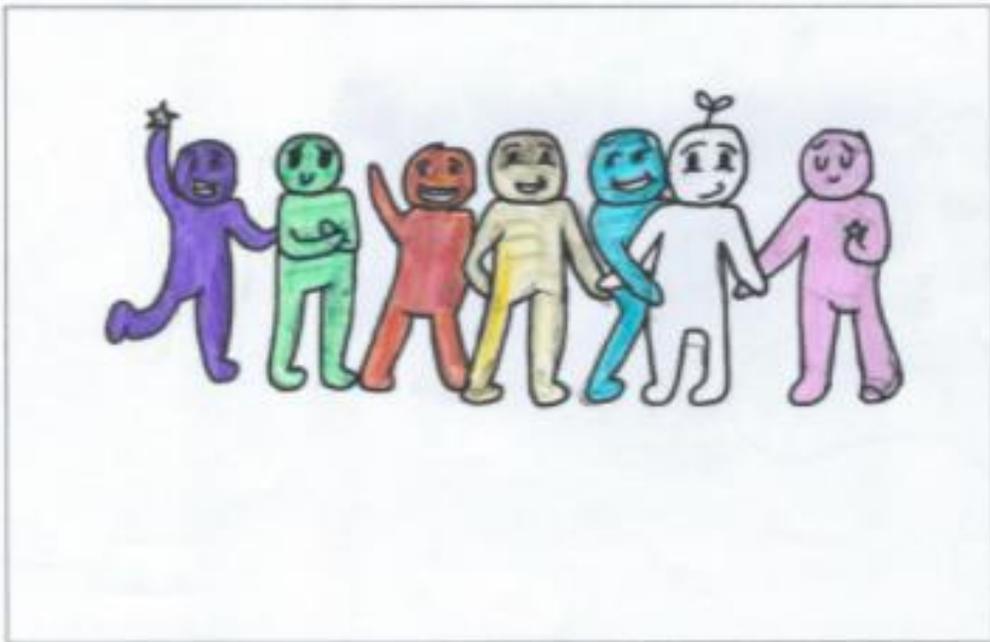
大女子-だいすき

おんよみ: コウ

くんよみ: このむすこ,

好く 女 女 女 女 好

れいぶん: わたしは アイスクリームが **好きです。**



第23番実験学校 8年べ組 アヌジン

だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

アヌジン

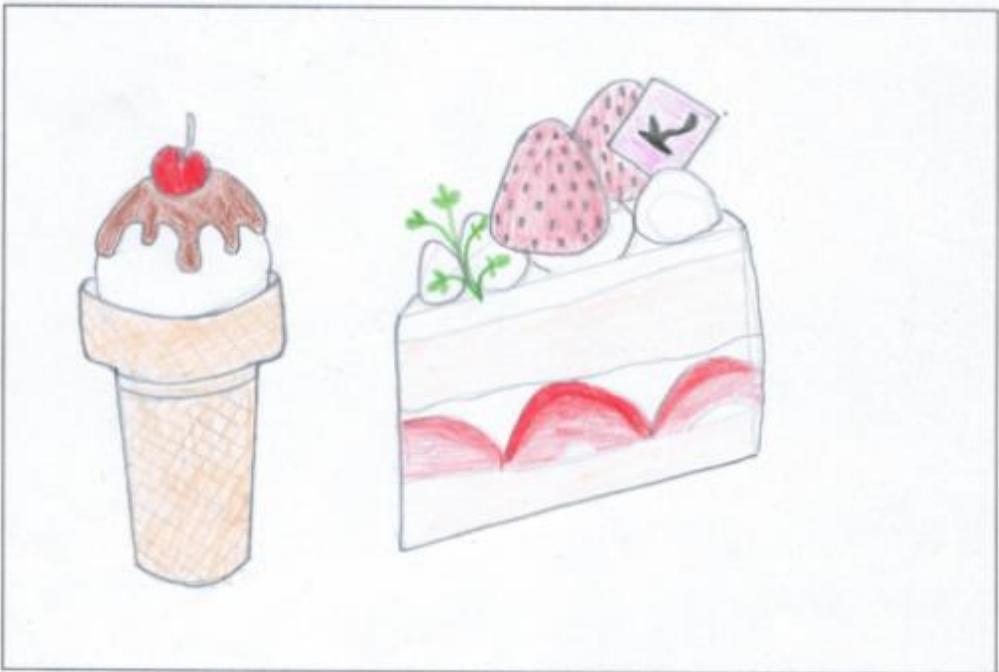


おんよみ: コウ

くんよみ: この, む, すく

く 女 女 女 好 好

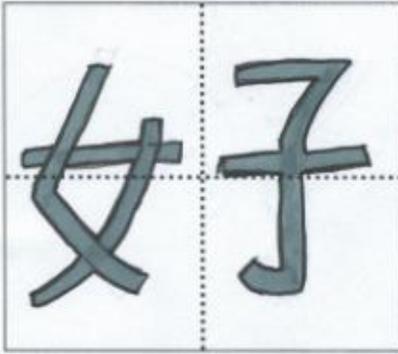
れいぶん: 私はおいが大好きです。



第23番実験学校 9年べ組 ブヤンデルゲルフ

だい ばんがっこう きゅうねんせい  
第23番学校 九年生

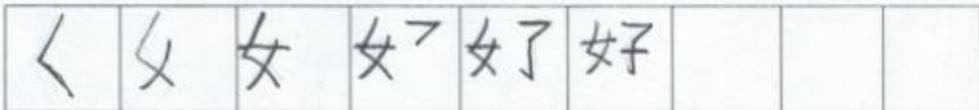
ブヤンデルゲルフ



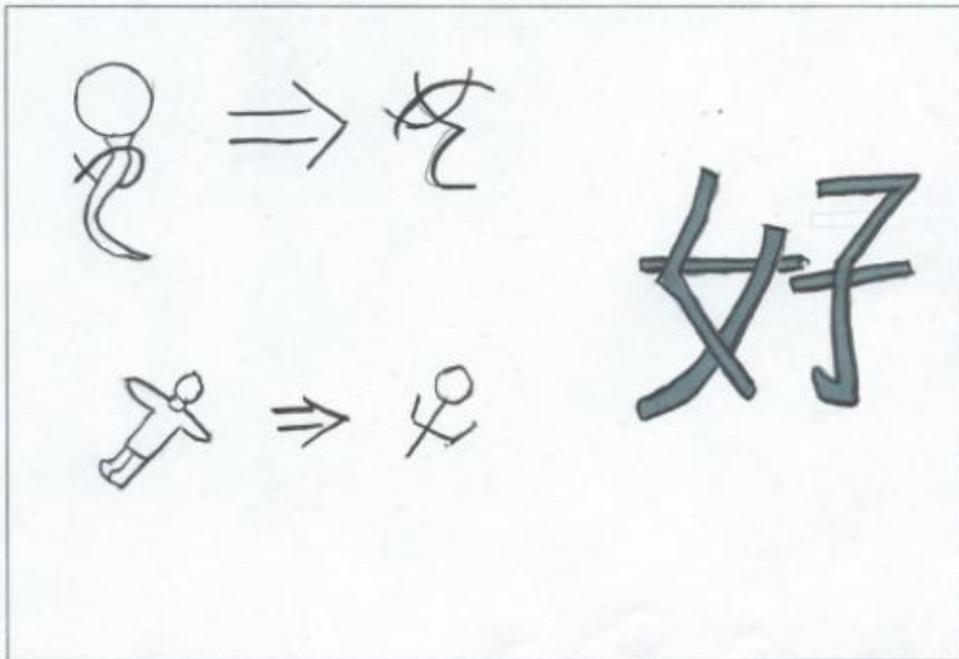
おんよみ: コウ

くんよみ: このこ、すく、よい、いい

好調



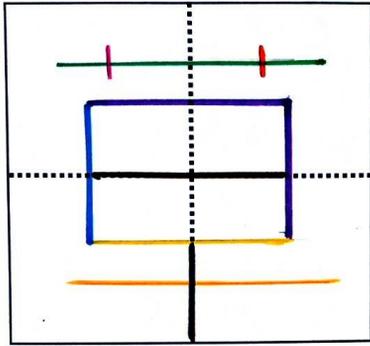
れいぶん: あなたのスタイルが好き



第23番実験学校 8年べ組 ツェツェンビレグ

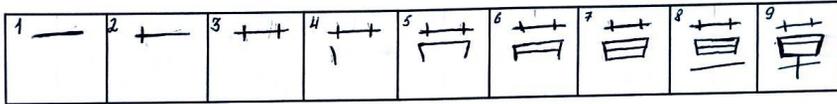
だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

ツェツェンビレグ



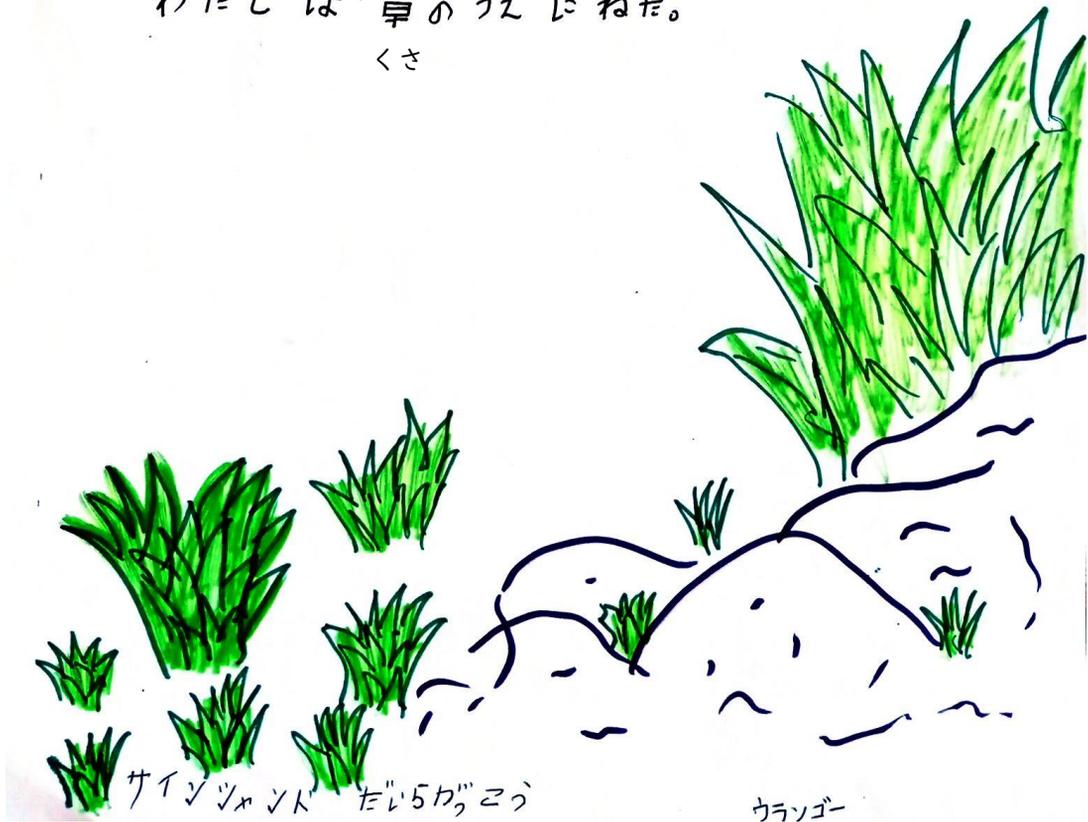
おんよみ: ソウ

くんよみ: くさ, くさ

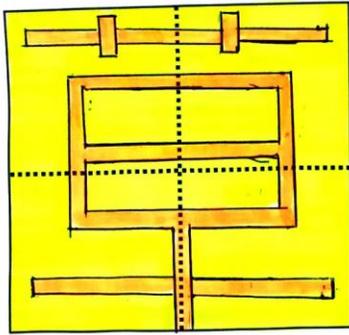


れいぶん:

わたしは 草のうえにねた。  
くさ



だい ばんがっこう じゅういちねんせい  
**サインシャント第5番学校 十一年生**  
**ウランゴ**

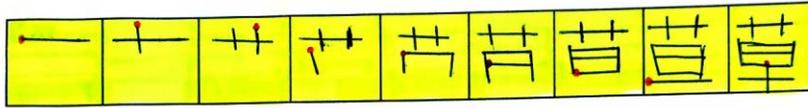


おんよみ:

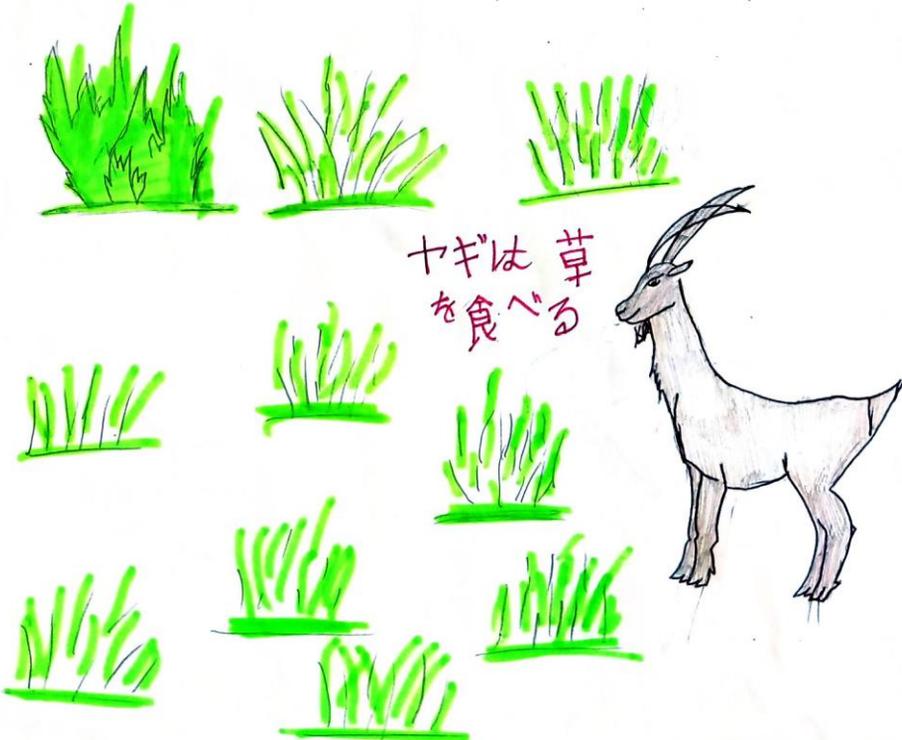
ソウ

くんよみ:

くさ



れいぶん: 重カ牛勿は草を食べます  
どうぶつ くさ た



サインシャンド 第5番学校

ナランツェツェグ

サインシャンド<sup>だい</sup>第5番学校<sup>ばんがっこう</sup> <sup>じゅういちねんせい</sup>十一年生

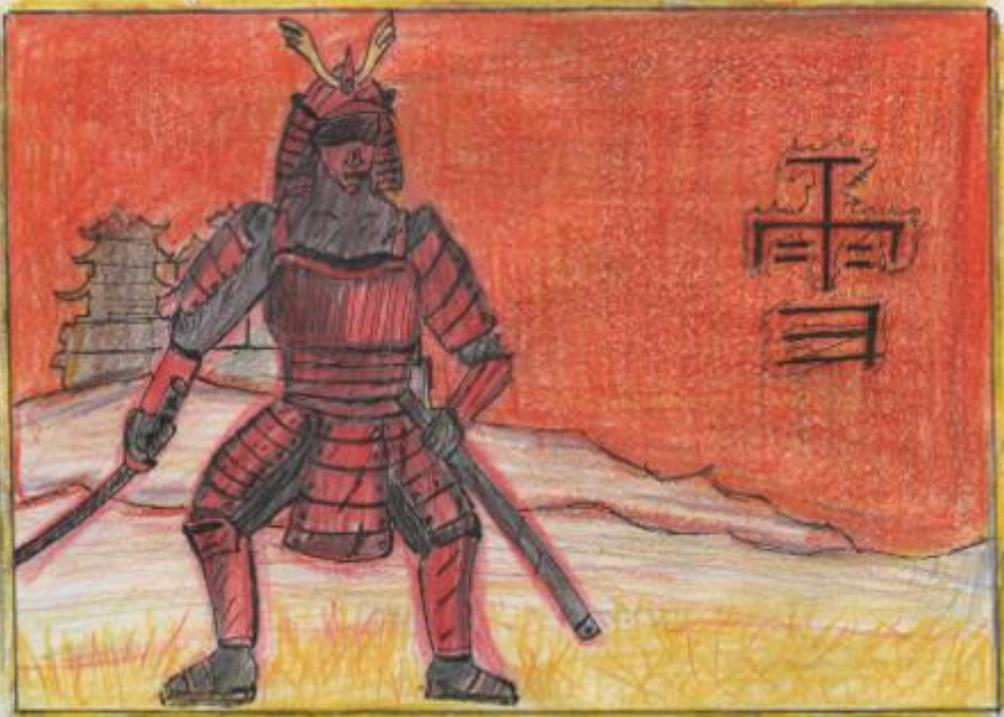
ナランツェツェグ

雪

おん: セツ  
くん: ゆき

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一  
雪 雪 雪 雪 雪 雪 雪 雪 雪 雪 雪

東京で雪が降った。- Токиога час орон.



18番学校 オドバヤル, スゲグマー, ガンホログ, アンフバヤル  
18番学校 8年生C組

だい ばんがっこう はちねんせい  
第18番学校 八年生

オドバヤル、スゲグマー、ガンホログ、  
アンフバヤル

進

くん: すすむ,すすめる

おん: シン

ノ イ ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ ㅅ ㅆ

進 進 進

・ほくの計画は <sup>すす</sup> 進んだ。



進

新モンゴル学校 11年2くみテ・アナンダ

しん がっこう じゅういちねんせい  
新モンゴル学校 十一年生

アナンダ

# 進

オノ読み分: シン

訓読み分: すすむ, すすめる

N4

ノ	イ	イ'	ナ	ナ
竹	竹	竹	進	進

例文:

ふねは目的地に向かって進んだ。

私たちはまちがった方向に進んでいるのではないかと思います。

成り立ち:



→ 進

新モンゴル学校  
11-2 D. ミシエール

しん がっこう じゅういちねんせい  
新モンゴル学校 十一年生

ミシエール D.

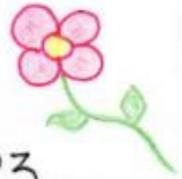
# 進

おんよみ ジン  
くんよみ すすむ, すすめる

ノ イ イ' 竹 竹 竹  
竹 竹 竹 進 進

れい

かれ 彼は すぐくでは わたし 私たちより すす 進んでいる。



(新モンゴル学校, 11-1 エンフジン)

しん がっこう じゅういちねんせい  
新モンゴル学校 十一年生

エンフジン

おんよみ ヤク

くんよみ くすり

# 薬



〈カ〉 かんじ かきかた

1	一	2	十	3	卅	4	卌
5	𠄎	6	𠄎	7	𠄎	8	𠄎
9	𠄎	10	𠄎	11	𠄎	12	𠄎
13	𠄎	14	𠄎	15	𠄎	16	𠄎

さくら学校 10年生 アズジャルガル

がっこう じゅうねんせい  
さくら学校 十年生

アズジャルガル

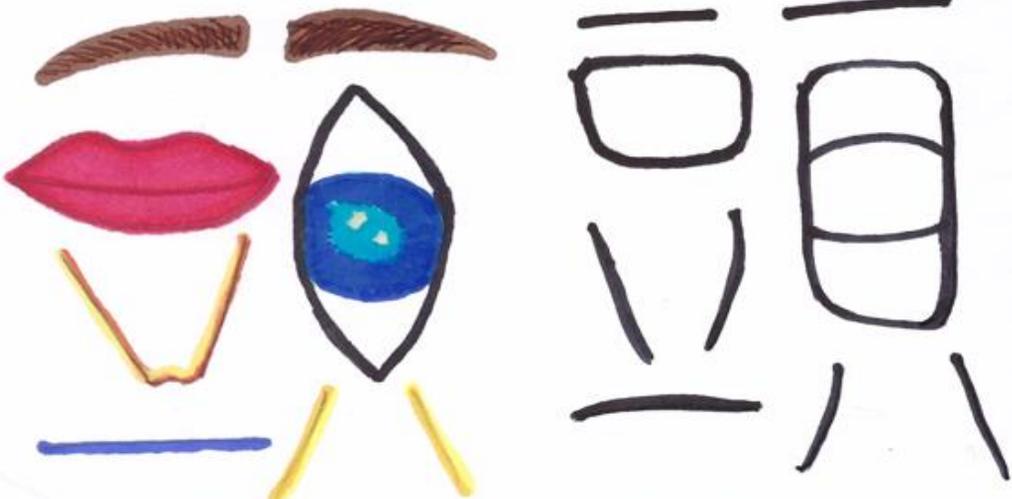
# 頭

オン: トウ; ス; ト  
 くん: あたま; かしら

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	百	千	頭	百
頭	頭												

げんき あたま ひと

例文: バトくんは 元気で、頭が いい人です。



メルゲド学校 9年生ム.ビンテリヤ

メルゲド<sup>がっこう</sup>学校 <sup>きゅうねんせい</sup> 9年生

ビンテリヤ

頭

トウズト  
あたま,かぶ

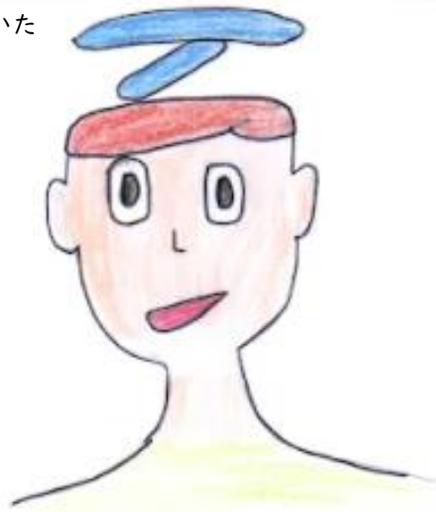
おんよみ  
くんよみ

一 一 一 一 一 一 一 一 一

頭 頭 頭 頭 頭 頭 頭

頭が痛いわ!

あたま いた



モンゲニ学校 10ねんせい ツオルモン トクゲンペンペナル

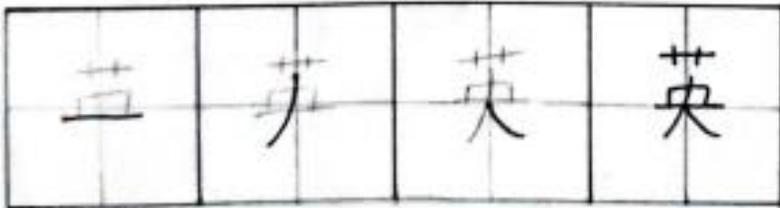
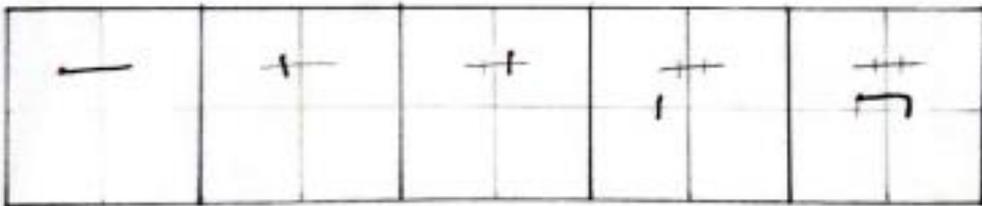
がっこう はちねんせい  
モンゲニ学校 十年生

ツオルモン

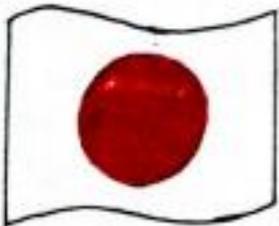
桜



- ・英 [エイ]
- ・英語 [エイ]
- ・育英 [イクエイ]
- ・和英 [フエイ]



さくら学校 10年生  
アミンエルデネ

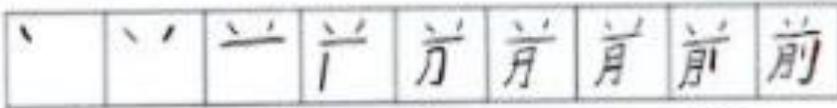


さくら学校の  
10年生  
アミンエルデネ。



おんよみ：ゼツ

くんよみ：まえ



れいぶん： <sup>かれ</sup> <sup>まえ</sup> <sup>ひり</sup> <sup>おに</sup>  
彼の前に1人の男がいた。



Дархан-Уул аймгийн Г.Х.Г.С 19-р сургуулийн  
12-р ангийн сурагчид

ダルハン 第19番学校

せいと

12年生の生徒たち

かんじぼんさくせい さんか がっこう  
漢字本作成に参加した学校

## 第23番学校 (ウランバートル市)



## モンゲニ学校 (ウランバートル市)





モンゴル  
にほんご多読  
ライブラリー



レベル分けは、NPO法人 多言語多読研究会の  
基準を 参考にしています

モンゴル・日本外交樹立50周年記念事業  
「漢字多読本制作プロジェクト」

協力学校一覧：

第84番学校	第18番学校、
第23番学校、	ナラン学校、
ダルハン市第19番学校、	オーダムモンゴル学校
トゥグスデルゲレフ学校	モンゲニ学校
ダルハン市ダルハン	エンパティ学校
エルデミーン・ウンドラー・統合学校（第54番学校）	
エルデミーン・ウンドラー・統合学校（第77番学校）	
ノムトナラン学校	さくら学校
新モンゴル学校	できる日本語学習センター

アドバイザー：三本智也（JF日本語専門家）

写真・イラスト：山口智加（表紙のイラスト）

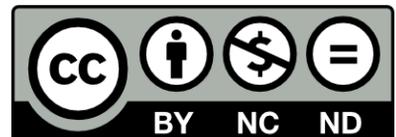
編集：ヨンドンジャムツ ボルガン

作った年と月：2022年2月



JAPAN FOUNDATION  
国際交流基金

企画：モンゴル日本語教師会  
漢字ナーダム実行委員会



Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC 4.0)

